



Ce médicament est une spécialité d'AUTOMÉDICATION

- il est destiné à l'adulte et à l'enfant de plus de 12 ans.
- l'absence de guérison au bout de 5 jours de traitement impose de prendre un avis médical.

EN CAS DE DOUTE, NE JAMAIS HÉSITER À FAIRE APPEL À VOTRE MÉDECIN OU À VOTRE PHARMACIEN.

1. IDENTIFICATION DU MÉDICAMENT

Dénomination : DRILL MAUX DE GORGE collutoire en façon pressurisé.

Composition :

Gluconate de chlorhexidine 0,050 g, Carbohydrate de tétracéine 0,015 g, alcool, macrogol 300, saccharine sodique, composition aromatique Z6 - Z26 IF, acide phosphorique concentré, eau purifiée, gaz de pressurisation : azote

Forme pharmaceutique : Collutoire en façon pressurisé (40 ml).

Classe Pharmacothérapeutique (ou type d'activité) :

ANTISEPTIQUE LOCAL - ANESTHÉSIQUE LOCAL (R : Système respiratoire)

Exploitant : PIERRE FABRE MÉDICAMENT

45, place Abel-Gance - 92100 Boulogne - France

Commercialisé par PIERRE FABRE SANTÉ

Fabricant : PIERRE FABRE MÉDICAMENT PRODUCTION

45, place Abel-Gance - 92100 Boulogne - France.

2. DANS QUELS CAS UTILISER CE MÉDICAMENT ?

(Indications thérapeutiques)

Ce médicament est préconisé en cas de :

- mal de gorge peu intense, sans fièvre, d'aphtes et de petites plaies de la bouche. Il contient un antiseptique local et un anesthésique local.

3. ATTENTION !

Dans quel(s) cas ne pas utiliser ce médicament (contre-indications) :

Ce médicament ne doit pas être utilisé dans les cas suivants :

- chez l'enfant de moins de 12 ans
 - en cas d'antécédents d'allergie aux anesthésiques locaux et aux antiseptiques.
- En cas de doute, il est indispensable de demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.

Mises en garde spéciales : l'usage prolongé (plus de 5 jours) de ce médicament n'est pas souhaitable car il est susceptible de modifier l'équilibre microbien naturel de la bouche et de la gorge. Cette spécialité ne doit pas être mise en contact avec les yeux, ni introduite dans le nez ou dans les oreilles.

Ne pas utiliser en même temps, plusieurs médicaments contenant un antiseptique

NE PAS LAISSER CE MÉDICAMENT À LA PORTÉE DES ENFANTS.

Précautions d'emploi : Respecter la posologie (nombre de pulvérisations) indiquée ; pris en quantité importante, ce médicament en passant dans la circulation sanguine est susceptible d'agir sur le système nerveux (avec possibilité de convulsions) et sur le cœur.

Éviter de prendre ce médicament avant les repas, l'anesthésie provoquée par ce médicament est susceptible de favoriser les fausses routes, lors de la déglutition des aliments.

Mal de gorge : en cas de survenue de fièvre, d'expectoration (crachats) purulente, d'une gêne à la déglutition des aliments, comme en cas d'aggravation ou d'absence d'amélioration au bout de 5 jours, consultez votre médecin.

Aphthes, petites plaies de la bouche : en cas de lésions étendues, d'extension des lésions, d'apparition de fièvre, consultez immédiatement votre médecin. En cas de doute, ne pas hésiter à demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.

Interactions médicamenteuses et autres interactions :

Afin d'éviter d'éventuelles interactions entre plusieurs médicaments, il faut signaler tout autre traitement en cours à votre médecin ou à votre pharmacien.

Grossesse - Allaitement : l'usage de ce médicament est déconseillé. D'une façon générale, il convient au cours de la grossesse et de l'allaitement de toujours demander avis à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre un médicament.

Sportifs : l'attention des sportifs sera attirée sur le fait que cette spécialité contient un principe actif pouvant induire une réaction positive des tests pratiqués lors des contrôles antidopage.

4. COMMENT UTILISER CE MÉDICAMENT ?

Posologie :

Adultes : 1 à 6 pulvérisations par jour ;

Enfants de plus de 12 ans : 1 à 3 pulvérisations par jour.

Les prises doivent être espacées d'au moins 4 heures.

Mode et voie d'administration : Voie orale.

Durée du traitement : l'absence de guérison au bout de 5 jours de traitement impose de prendre un avis médical.

5. EFFETS NON SOUHAITÉS ET GÊNANTS

Comme tout produit actif, ce médicament peut, chez certaines personnes, entraîner des effets plus ou moins gênants :

- éruptions cutanées allergiques, réactions allergiques : dans ce cas, arrêter le traitement
- possibilité d'engourdissement passager de la langue.
- en cas de fausses routes (toux au cours d'un repas avec impression "d'avaler de travers"), il est conseillé d'interrompre le traitement et de demander l'avis d'un médecin.
- une coloration brune peut apparaître sur la langue, elle est sans danger et disparaît à l'arrêt du traitement. Une coloration des dents peut également survenir, elle peut être facilement prévenue par un brossage quotidien.

SIGNEZ À VOTRE MÉDECIN OU À VOTRE PHARMACIEN TOUT EFFET NON SOUHAITÉ ET GÊNANT QUI NE SERAIT PAS MENTIONNÉ DANS CETTE NOTICE.

6. CONSERVATION

Ne pas dépasser la date limite d'utilisation figurant sur le conditionnement.

Date de révision de la notice : février 2003.

Médicament autorisé N° 357.966.7





This medication is a Self-medication product :

- It is intended for adults and for children over 12 years of age.
 - The lack of recovery after 5 days of treatment requires the patient to seek a doctor's advice.
- IN CASE OF DOUBT, DO NOT HESITATE TO CALL YOUR DOCTOR OR PHARMACIST.**

1. MEDICINE IDENTIFICATION

Name: DRILL SORE THROAT pressurized throat spray

Composition :

Chlorhexidine gluconate 0,050 g, Tetracaine hydrochloride 0,015 g, alcohol, macrogol 300, sodium saccharin, 26 L 226 HIF flavor, concentrated ascorbic acid, purified water, propellant gas, nitrogen.

Pharmaceutical form: An aerosol throat spray in a pressurized can (40 ml).

Pharmaco-therapeutic class:

ANTISEPTIC-LOCAL ANAESTHETIC-LOCAL (R Respiratory tract)

Distributor : LABORATOIRE PIERRE FABRE MÉDICAMENT

Marketed by: PIERRE FABRE SANTÉ DÉPARTEMENT

45 place Abel-Gance, 92100 Boulogne – France.

Manufacturer : PIERRE FABRE MÉDICAMENT PRODUCTION

45 place Abel-Gance, 92100 Boulogne – France.

2. IN WHICH CASES CAN THIS MEDICATION BE USED (therapeutic indications)

This medication is recommended for:

- mild sore throats involving no fever, oral aphtha or small lesions of the mouth. It contains an antiseptic and a local anaesthetic.

3. WARNING !

In which cases should this medication not be used (contraindications):

This medication should not be used in the following cases:

- in children under 12 years of age;
 - in persons with a known history of allergy to local anaesthetics or antiseptics.
- In case of doubt, it is essential to ask your doctor or pharmacist for advice.

Special warnings: the extended use (more than 5 days) of this medicine is not advisable as it may change the natural microbial balance in the mouth and throat. This product should not be allowed to come in contact with the eyes nor administered in the nose or ears.

Do not use at the same time several medications which contain an antiseptic.

KEEP OUT OF CHILDREN.

Precautions for use: keep to the recommended dose (number of spray administrations); if taken in a large amount, this medicine by entering the circulation can act on the central nervous system

(with possible convulsions) and on the heart. Avoid taking this medicine before meals, the resulting anaesthesia is likely to follow the wrong path when food is being swallowed.

Sore throat: in case of fever, a purulent expectoration (spittle) discomfort during eating, or if symptoms become worse or no improvement occurs after 5 days, call your doctor.

Aphtha, small oral lesions: in case of extended lesions, extension of lesions, or development of fever, immediately call your doctor. In case of doubt do not hesitate to ask your doctor or pharmacist for advice.

Drug interactions and other interactions:

To avoid possible interactions between several medications, you must systematically tell your doctor or pharmacist of any other medication you are taking.

Pregnancy – Breast-Feeding: The use of this medication is not recommended. Generally speaking, during pregnancy and breast-feeding a woman should always ask her doctor or pharmacist for advice before taking any medication.

Participants in Sports: Sportsmen or women should be warned that this product contains an active principle which may cause a positive result in drugs tests.

4. HOW TO USE THIS MEDICINE ?

Posology :

Adults: 1 to 6 sprays per day;

Children over 12 years of age: 1 to 3 sprays per day.

Spray administrations should be given every 4 hours.

Method of administration: Orally.

Duration of treatment: The absence of recovery after 5 days of treatment requires the patient to call his doctor.

5. UNDESIRABLE AND BOTHERSOME EFFECTS (SIDE EFFECTS)

Just as with any active products, this medication can in some persons cause more or less bothersome effects such as:

- allergic skin eruptions, allergic reactions: in this case, stop the treatment immediately.
- possible transient numbing of the tongue.
- in the event of coughing and a feeling of "food going down the wrong way": it is advisable to stop treatment and call your doctor for advice.
- a brown color can appear on the tongue which poses no risk and regresses when treatment is discontinued. Teeth may also become colored, but this is easily prevented by daily brushing of teeth.

YOU SHOULD TELL YOUR DOCTOR OR PHARMACIST OF ANY UNDESIRABLE OR BOTHERSOME EFFECT NOT MENTIONED IN THIS LEAFLET.

6. STORAGE

Do not exceed the use-by date on the packaging.

Date when leaflet was revised : February 2003

Authorized medicine N° 357.966.7



710937-TO Pierre Fabre